平成19年7月10日発行（毎月10日発行）
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

天地人

Utsunomiya Chamber News
Ten-Chi-Jin

NO.526
July
2007
7

宇都宮商工会議所会報

Contents

7 商工会議所かわら版
13 商工会議所共済制度
16 メンバーズパーク
会員情報局／商い川柳／
わたしの一冊／クロスワードパズル
18 ビジネススケジュール
しもつけ歳時記／一枚の絵葉書から
20 こんにちは！
経営サポート隊です
21 インフォメーション

今月号の折込

○共済還元事業＜市内施設めぐり＞

2

始動！宇都宮の中心市街地再開発

＜PART1＞
宇都宮パルコの10年から見た
中心部の移り変わり

＜PART2＞
千手・宮島地区再開発にかける
宮っ子の夢

始動！宇都宮の中心市街地再開発

宇都宮パルコと千手・宮島地区再開発から見る〈昨日・今日そして明日〉

懸案だった中心市街地再開発が、いよいよ本格的に動き始めました。その先陣を切って、今月下旬には複合商業施設「うつのみや表参道スクエア」がオープンします。また、千手・宮島地区でも再開発準備組合が今年度中の都市計画決定を目指し、詰めの作業に入っています。ついに変わり始めた中心市街地。今回の特集では、10年目を迎える宇都宮パルコの上田昭二店長に「パルコから見た宇都宮の10年」を、そして千手・宮島地区再開発準備組合の久我泰夫理事長に「これからの宇都宮」をお聞きしました。

PART 1 宇都宮パルコの10年から見た中心部の移り変わり

再開発による活性化に期待

宇都宮パルコの上田昭二店長は、10年を振り返って「大型店が（中心部から）撤退していく歴史」といいます。

「中心市街地から大型店舗が撤退し、逆に周辺に大型店が増える。郊外の店は、店周に宅地や店舗なども一緒に開発しますので、商圏がそのまま移動してしまうんです。

売り場面積だけ見ても、インターパークさんの出店で、中心部と郊外との比率が完全に逆転してしまった。もはや宇都宮市の中心部は、昔の、百貨店がいくつも共存できたような商業環境ではなくなっています。これを元に戻すことはできないでしょうね」

このため、集客についても、パルコは自身での情報発信・集客を余儀なくされてきました。

「しばしば『パルコさんががんばって、中心部に集客してくれる』という声をいただきます。もちろん実際には私どもの努力だけで活性化ができるわけではありませんが、確かに現在の私どものビジネスは、私どもからお客様に向けて情報を発信し、足を運んでいただくやり方（目的型）です。

本当でしたら、街に来た方々に立ち寄っていただく形がいちばんいわけですが、これまではそれが難しい状況でした」

なぜ難しかったのか。理由としては、中心市街地で集客力のある商業施設が減少してしまったことが挙げられます。もちろん各商店街も独自の努力を重ねてはいますが、やはり力のある施設の有無は、街を訪れる人の数に如実に現れてしまいます。

「平成15年度商店街通行量実態調査」によれば、昭和59年には平日の通行量は13万6475人。日曜・祝日は17万2815人。これが平成7年には平日11万0381人、日曜・祝日12万7214人となり、平成15年では平日は何と10万人を割込んで8万3234人、日曜・祝日でも10万9902人まで落ち込んでいます。

この数字はJR宇都宮駅前やオリオン通りなど17か所での集計ですから、実際の数字とは微妙に差異が生じている可能性もありますが、それにしても落ち込みが顕著であることは間違いないでしょう。

こういった状況が、再開発の進展によって変化するのではないか——そんな期待が、上田店長には、あります。

「（表参道スクエアは）ビルの性質から言っても、私どものようなヤングファッション主体の店舗とも、またラパークさんのような食料品・日用品主体とも違います。あちらは飲食店、フィットネス、それに妖精資料館ですか、いずれにせよ全然別の要素ですので、重ならない部分が大きい。むしろ、三者間でプラスアルファが期待できるのかな、と思っています。

また、従来の上野百貨店さんの建物よりセットバックして広場が出来ますから、そこの運営によっては、賑わいの創出にもなるでしょう。

他の再開発事業も活発化しつつありますし、こうして面での展開が進展していけば、中心市街地は劇的に変わるんじゃないかな、という気がしています」

パルコへの来店も、これまでの目的型来店から「用事があって中心部へ来たついでに寄ってみた」という「買い回り型」に変わるのではないか。それが上田店長の予想です。

10年で激変した商業環境

中心市街地の核施設として、宇都宮パルコがオープンしたのが、平成9年3月のこと。

それから10年を経て、宇都宮市における商業環境は大きく変化してきました。パルコ出店当初は、大型の郊外店は福田屋ショッピングセンター（今泉町）がある程度でしたが、その後平成12年のアピタ宇都宮店（江曽島本町）開店を皮切りに、平成15年にはFKDショッピングモールインターパーク店（中島町）、16年にはベルモール（陽東）と、宇都宮市の郊外や近郊に、集客力の高い大型店舗が、続々と出店してきています。

一方、中心商業地の環境も大きく変化し続けています。平成11年にロフトが閉店、翌12年には「上野さん」として親しまれてきた上野百貨店が倒産。さらに13年にはアムス宇都宮店が閉店、14年には西武百貨店が閉店、15年にはロビンソン百貨店（平成2年開店）も撤退するなど大きな動きが毎年のようにありました。

しかし閉店ばかりではありません。平成13年にはロフト跡地にフェスタ宇都宮が開店。また西武百貨店の跡地には平成15年にラパーク長崎屋が開店しました。ロビンソン百貨店跡地は宇都宮ラスクエアが平成15年に開店し、いずれも地域の核施設として活況を呈しています。

このように中心市街地の商業環境が変化し続ける中、市街地再開発の事業計画も複数立ち上がってはいましたが、その進展は時代の変化の速度に比べ、決して迅速なものとは言えませんでした。これは一つには、再開発地域は古くからの商業地域であるために、地権者や店舗経営者などの意識や意見集約に時間がかかること。もう一つは再開発を行うにあたって（ビジネス面でも、また街づくりの面でも）もっとも有効な計画の策定に時間がかかることなど、さまざまな理由が影響していたからです。こうした再開発事業の難しさは、決して宇都宮市だけのことではなく、全国地方都市が共通に抱える課題なのです。

しかし、昨年から今年にかけて、まるで堰を切ったように、再開発事業が随所で、市民の目にもわかる形で進展し始めました。その最も顕著な例が、宇都宮馬場通り中央地区第一種市街地再開発事業であり、今月下旬にオープンする「うつのみや表参道スクエア」です。旧上野百貨店本館跡地に建てられ、商業施設やフィットネス、宇都宮市の公共施設などが入る予定です。

地上8階建ての同施設がオープンすることにより、宇都宮市のシンボルである二荒山神社を中心として、宇都宮パルコ、ラパーク長崎屋と、集客能力の高い施設が集結し、大きなにぎわい創出が期待されます。

新しい顧客層へのアピールを

宇都宮パルコの年間来店者数は、約280万人。平成16年度の年間売り上げは約91億円とのことです。

「吉祥寺店が年間100億円少々ですから、宇都宮店は大変健闘しています。人口40万人、現在は50万人ですが、その規模の地方都市として、きちんと成功していると言ってよい店舗だと思います」

主力商品は、開店以来一貫してヤングファッション。特にブランド

力のある商品は、他店舗の動向に関わらず安定した売り上げを維持しているといいます。

主力客層をお聞きすると、20代後半とのこと。

「109さんが閉店されて、あちらにはいっておられたテナントさんが私どもに移られたりしたものですから、高校生のお客様が増えました。ただ、あの年齢のお客様は購買力の点ではどうしてもそう高くはありませんので、実際の主力はもう少々上の年齢の方々です」

現在の店舗構成は、いくぶんヤングに偏っていると上田店長は考えています。

「今後はビジネス層の来店も増えると思われます。そういった方々をターゲットとした商品構成も考えなくてはいけないと思っています。

もちろんヤングファッションが主流であることには変わりませんが、目的型だけでなく買い回り型のお客様も取り込むためには、たとえばメンズの小物を充実させるとか、雑貨類の品揃えを変えるなど、さまざまな対応が必要になるでしょう」

5月にオープンした「ワイアード・カフェ」は、そうした〈戦略〉の第一手。今後は売り場の拡大やメンズ・カジュアルの充実、ウィメンズでの高感度OLの取り込みなどを図っていく予定です。

「宇都宮はまだまだ活気があります」

名古屋出身で、本部も含めて9か所も転勤されたという上田店長は、宇都宮の印象について、

「私は転勤族なので、どこへ行っても基本はオープン。ところが宇都宮では、それがなかなか受け入れていただけなくて、しばらく悩みましたね（笑）。結局、半年から一年くらいでしょうか、そのくらいかけて溶け込んでいったのですが、そうすると印象ががらっと変わりましたね。皆さん、裏表の無い、すてきな方ばかりです。だから、溶けこむことができれば、非常に住み心地のいい土地だと思います」

街自体にも、まだまだ活気があるといいます。

「例えば岐阜。あそこは名古屋まで在来線で15分程度ですから、お客様がみんな名古屋に流れてしまいます。宇都宮市は、いろいろ課題も多いでしょうが、50万都市でもあり、決して劣ってはいないと思います。

ただ、こういう土地での商売の難しさはありますね。東京からの情報をいかに鮮度よくお客様にお届けするかが、一つのカギだと思っています。そうでないと幹線で一時間程度ですから、うかうかすると吸い込まれてしまう。

ゴールデンウィークや春休みなど、長期の休みの時には売り上げが落ちているというデータも、実際に出ています。4ポイントくらいがくんと落ち込みます。で、休み明けには戻る。普通の土日は大丈夫ですが、長期休みには——以前でしたらファミリー層などがらっしゃって、売り上げが伸びたものなのですが、現在は逆に落ちる。これは東京にとられているんですね。これに対抗するには、お客様が東京へ行く前に、こちらから情報や商品を提供する努力をしないようにしなければ、いけないと考えています」

この上田店長の感想は、中心部で商売を営んでいる人すべてに共通する悩みと言えるでしょう。

国に放映されたこともあり、一時期は県外にも知られた場所となってしまいました。

こうした負の遺産を解消すべく、現在の準備組合の母体とも言うべき団体が立ち上がったのは、まだ増山市長の時代ですから、15年近く前のことです。

「私自身は10年ほど前から関わっています。本当は、千手・宮島地区だけではなく、中心市街地全体で『再開発をどうするか』をテーマとする協議会を作りたかった。こういうことは、一地区だけでどうこうするものではないと考えたからです」

実現に向けて奔走した久我さんでしたが、結局うまくいかず、地区毎の組合結成になったといいます。

「ここは私にとっては、生まれ育ったところ。今じゃ伝説になった仲見世なんかも覚えていますよ。小さい頃は遊びに行って迷子になったりしたもんです（笑）。だから、愛着もあるし、こうしたいという想いも強いんです」

そんなところが見込まれて

（♀）、7年前に準備会が結成された際に、推されて会長に就任しました。そして、昨年7月、準備組合ができて、理事長になりました。

再開発が進む中心部の現状

「市街地再開発事業」を、市が主催するものと考えている人も多いようです。実際にはそうではなく、中心となるのはあくまで地権者などの権利者。そこにデベロッパーと地方自治体が加わって事業が推進されるのですが、後者2者はあくまで支える側です。

現在、宇都宮市中心部で具体化している再開発事業は、次の2地区です。

・馬場通り中央地区
・馬場通り西地区

前者はPART1でも取り上げた「うつのみや表参道スクエア」で、7月下旬にオープンします。8階建ての複合施設で、1階から4階は「美と健康」を主眼に置いた商業施設。5・6階は「市民プラザ」として市の窓口サービス機能や多世代交流機能などの公共施設、7・8階は事務所を置く予定です（宇都宮市の発表より）。

また、この2地区の開発にともない、中間に位置する二荒山神社参道両側に「バンバ市民広場」を整備する計画もあります。これが完成すれば、市民の憩いの場としての役割とともに、コンサートや朝市などイベントスペースとしても機能し、賑わい創出に役立つものと期待されています。

また、現在事業を検討している地区としては

・宇都宮駅西口第四B地区（ロイネットホテル南側）
・千手・宮島地区

が挙げられます。

・馬場通り西地区
・宮島地区
・駅西口第四B地区

この他にもラパーク長崎屋西側部分の「バンバA地区」や、宮島町交差点南西の「大手地区」などでも準備組合が検討を行っています。

（それぞれの場所は次頁の地図参照）

地権者主体の再開発を

こうした中で、久我さんたち準備組合の検討している施設は、と言えば、他とは少々毛色が変わっています。

「他はデベロッパーの案を基本に検討していますが、うちは違う。われわれの想いを形にしてくれるデベロッパーさんと組んで、計画を作っているところです。市役所の人からは『久我さん、これはものすごく大変ですよ』と言われましたよ（笑）」

でも、と真顔になって、久我さんは続けます。

「全国の再開発事業をいくつも見学してきましたが、ほとんどがデベロッパー主体。本来主役であるべき住民や地権者は、受け身のところばかり。

これじゃいけない、われわれは地権者が主体となった開発を進めようと決めて、がんばってきたんです」

そんな組合の再開発テーマは「食・祭・観」。食べ物と、賑わいの楽しさと、観光です。

「全体で24階建てくらいを計画しています。もちろん景観に配慮して、宇都宮らしさを感じさせるデザインにしたい。そのために今、設計者の方々と打ち合わせを重ねています」

下は店舗、上はマンションになる予定ですが、そのほか娯楽施設や物販店舗も備えたいと、さまざまな夢が詰め込まれています。

「私自身は、広場にこだわりがあるんです。赤門通り側に屋根つきの広場を作り、いろんなイベントを仕掛けられるようにしたい。そうやって賑わいを作りたいと想っています」

地区同士が連動して、大きな賑わいを

今年8月4日、5日には旧合同タクシー跡地で「食・祭・観千宮街開き」と題したイベントを行う予定です。4日にはライブや飲食と再開発事業概要の展示を、5日は展示のみを行います。これも組合の「街づくり」にかける意欲の現れでしょう。

「再開発事業にとって本当に重要なのは、建物が建ってからでしょう。どうやって運営していくか、

どうすれば賑わいを続けられるか、みんなで知恵を出し合って、協力しなくちゃだめでしょう」

話すに従って、いよいよ熱い想いが飛び出してくる久我さん。話は宇都宮全体にまで及びます。

「開発事業がどんどん動いていけば、面としての賑わいができてきますよね。その時に、それぞれの地区が勝手にやっていたのではダメで、きちんと連動することが大切。うちは、例えば赤門通りから二荒山神社へのつながりを作りたいし、また赤門通りをのぼっていって慈光寺さんとも連携したい。またイベントを仕掛ける時も、市や商工会議所、商店街などとできるだけ協力し合って進めたい。そうやって、みんなで宇都宮市を盛り上げていきましょうよ」

二荒山前の1日の通行量を調べたデータがあります。平成17年7月24日（日）に調べたものですが、午前10時～11時198人・正午～午後1時278人・午後1時～午後2時349人・午後3時～午後4時313人と、いずれも200～300人台でした。同日のパルコ前は最大が684人（午後3時）とほぼ倍ですが、それでも「これが中心市街地の日曜日？」と疑いたくなるような数字です。

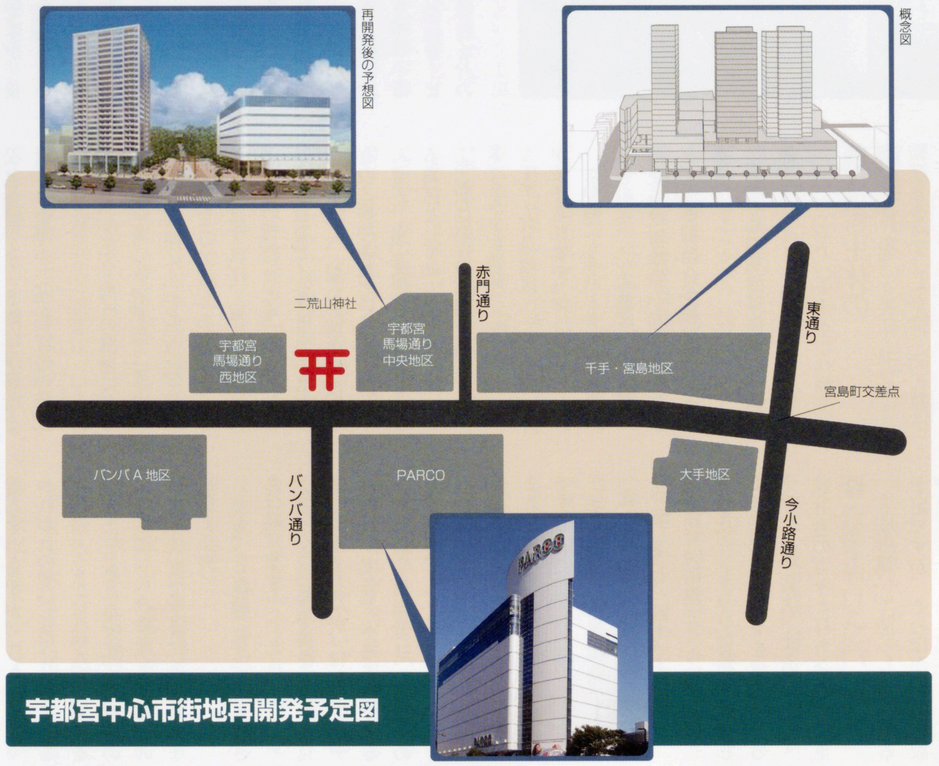
こうした減少に、今後の再開発が歯止めをかけ、逆に盛り返すことができるかどうか。それは個々の再開発だけでなく、再開発同士の連携、久我さんのいう「面」展開が不可欠なのではないでしょうか。

「せっかく手がけたんですから、開発が終わったらおしまい、じゃなくて、運営にもどんどん力を注いでいきたい。一日1万人が訪れるような場所にしたいんです」

そう語る久我さんの想いが実現するかどうか。宇都宮の明日の姿を、皆で考えてみませんか？

言うまでもなく、中心市議地活性化は再開発事業だけで達成できるものではありません。交通の問題、居住環境の問題、学校や病院など公共サービス施設の充実度の問題、そして高齢社会を迎えて介護福祉サービスの問題など、さまざまな要素が絡み合っていますから、一朝一夕に達成できるものではありません。

会員の皆様も、宇都宮市民の一人として、ぜひ広く情報を集め、何が最も良いのかを考えながら、街づくりに参加してください。



宇都宮中心市街地再開発予定図

たった20坪で年間売上2400万円！ 経常利益1000万円!! 低資金投資＆短期回収で大成功店舗続出!!!

FC加盟店募集

DayFit

慢性的な運動不足の日本人に、理想的なエクササイズスペースを提供する
２１世紀の新感覚フィットネス『デイフィット』のＦＣ加盟店を募集します。

10分乗ると約18000歩のウォーキングと同等の運動効果！ そんな夢のようなマシンを設置したコンビニ型フィットネス。着替えなし、入会金なし、1回10分500円の手軽さも大評判です♪

2007年6月現在全国34店舗（直営店10店舗含む）が展開中。
栃木県において第一次ＦＣ加盟店募集開始致しました。
詳細説明・店舗見学はジャスコ栃木店にて随時行っております。
『新ビジネスのノウハウ』『好立地テナント』サポート体制は万全です!!

お問合わせはこちら >> www.dayfit.jp　デイフィット関東地区本部 さいたま市櫛引町2-92 ☎048-651-5668

商工会議所かわら版

青年部部だより

おもてなしをさらに広めたい028委員会

平成19年度青年部各委員会の活動が、新体制のもとでスタートしました。今回号からは各委員会の委員長に、今年度の活動についてご紹介をいただきます。

第1回は、028委員会の橋本大輔委員長です。

「028委員会」は、昨年までのおもてなし委員会の事業を引き継ぐ委員会です。このちょっと変わった名称の由来は、宇都宮市の市外局番。多くの方に名前を覚えてもらい、活動を理解していただこうと考えて、市民になじみがある028を名称としました。名称に負けない、宇都宮の象徴となるような事業活動を目指したいと思います。

前身である「おもてなし委員会」では、昨年おもてなしブックを発行しました。そして、これをもとに各種企業や団体、さらには教育委員会のご協力のもと市内小中学校へ出向き、おもてなし出前講座を実施してまいりました。各企業団体ではさまざまな企業風土を感じながら、また教育機関においては子供たちの元気な笑顔の中、私たちも楽しみながらおもてなし普及運動を行うことができました。今年度は、より多くの市民の方々に伝えるべく、普及運動への取組みを行いたいと考えております。

「元気な宇都宮をもっと元気にする」というテーマを掲げ、このおもてなし普及運動を通して宇都宮の発展、そして笑顔あふれる街づくりを目指したいと思っております。

（028委員会委員長　橋本大輔）

女性部だより

「女性部第18回通常総会」を開催

平成19年5月30日（水）に宇都宮商工会議所女性部第18回通常総会を、市内のホテルで開催いたしました。

前年度までは「総務委員会」「域振興委員会」「研修委員会」の3委員会で各種事業活動をしておりましたが、本年度は組織をスリム化し「総務委員会」「事業委員会」の2委員会に再編し、幅広く事業を展開していきたいと思っております。

また、平成19年度重点事業について①「少子高齢化社会、後継者問題対策」の実施、②「おもてなし日本一を目指して」の実践、③女性の視点で「魅力ある街づくり」の意見要望の提言、の3本柱を掲げさせていただきました。①の少子高齢化問題は国を挙げての事柄だけに、勉強を積み重ねなくてはなりません。今年度は、取り組む入り口として研鑽してまいりたいと思います。

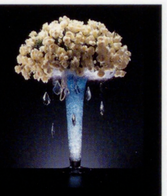
総会後は、会議所小林理事を講師に迎えて「ジャズによる街づくり」と題した研修会を開催し、街づくりに携わった情熱を肌で感じました。私の耳にも宇都宮に流れるジャズの音色が聞こえてきました。

懇親会において、ご臨席いただきました方々も最後まで会員との交流をいただき楽しい会となりました。

私たち女性部は意識向上の有意義な活動をしてまいりたいと思っております。

（会長　柿沼光子）

CONTENTS
- ウエディングブーケ
- パーティフラワー（受付装花・創作大装花…）
- 空間ディスプレイ
- お庭植物・外構エクステリアデザイン・施工
- アレンジフラワー・花束・プリザーブドフラワー
- 胡蝶蘭・観葉植物・雑貨
- 全国発送・市内デリバリーサービス
- 花教室



フローラルコンチェルト花吉
〒321-0933 栃木県宇都宮市簗瀬町1865-1 Calmare宇都宮 1F北口正面
ご予約ダイヤル TEL 028-632-8787 FAX 028-632-8831
OPEN ▸ A.M10:00-P.M7:00 火曜定休

マル経資付

マル経資付は無担保・無保証人の、国の融資制度です。宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を原則6ヵ月以上受け、事業の改善に取り組んでいる方で、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。

①【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下

②【税金完納】

※一部、制約があります。詳細についてはお問い合わせください。

【融資額】
550万円以内のほか別枠450万円以内(別枠は平成20年3月31日まで)

【返済期間】
運転5年以内、設備7年以内(うち据置6か月以内)

【金利】
2・4%(6月13日現在)
※金融情勢により変動します。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

商工いきいき特別保証制度

この保証制度は、宇都宮商工会議所管内で同一事業を1年以上営んでいる中小企業者が、無担保・無保証人で利用できます。

【申込方法】
商工会議所の推薦を受け、金融機関に融資を申し込む

【借入限度額】
500万円

【返済期間】
7年以内

【返済方法】
分割返済

【借入利率】
金融機関所定利率

【信用保証料】
年0・50%~2・20%

【連帯保証人】
原則として保証人は不要(法人代表者を除く)

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

受発注商談会(受注企業の募集)

第5回「ザ・商談! し・ご・と発掘市(工業版)」参加企業募集

5回目を迎える「ザ・商談! し・ご・と発掘市(工業版)」は、会員相互の取引促進を図るため、発注案件を提示できる企業の参加を得て開催する受発注商談会です。今回は新規取引先を開拓したい「受注希望企業」の募集です。

エントリー(事前登録・無料)された方には、発注案件掲載の冊子が手元に届きます。事前に案件を確認し、自社に合った企業に商談を申し込めるため、実りのある商談が期待できます。

〈開催概要〉

【日時】
10月16日(火) 10時~17時

【場所】
東京商工会議所
千代田区丸の内3-2-2

【商談テーマ】
金属製品、機械器具、関連業種
-加工・組立・試作・供給

【主催商工会議所】
宇都宮、東京、川崎、相模原、川口、さいたま、草加、船橋、小山、甲府

【参加資格】
主催商工会議所エリアの製造業者

【商談形式】
1商談25分の総入替制(事前スケジュール制)

【参加費】
1商談あたり会員企業 1000円、非会員企業 3000円
(エントリー、商談申込は無料)

【募集企業】200社

【エントリー募集期間】
7月25日(水)~9月14日(金)

〈その他〉

●エントリーは早めにお済ませください。定員に達しますと締め切り前でも募集を終了させていただきます。

●商談順番は発注企業が決めます。商談の申し込みが集中した場合、商談ができない場合がありますのでご了承ください。

●参加費は当日お支払いいただきます。

※詳細はこちらのURLで
http://www.tokyo-cci.or.jp/bizkoryu/shoudan/

問合せ 商工会議所「ザ・商談!し・ご・と発掘市」事務局(東京商工会議所内) ☎03-3283-7804
宇都宮商工会議所 地域振興部 ☎637-3131

宇都宮商工会議所ビジネスローン

当所では、市内の10金融機関と提携し、会員企業限定の特別融資制度を取り扱っています。

当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納の無い方であれば、お申し込みができます。

金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。

申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、担当部にお問い合わせください。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

提携金融機関と会員メリット

○足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇(商品により異なります) ○茨城銀行 ☎633-1361 金利0.2%優遇 ○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○扇山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○関東つくば銀行 ☎633-9321 金利0.3%優遇 ○群馬銀行 ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○商工中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○栃木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○三菱東京UFJ銀行 ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

当所ビジネスローンHP http://www.u-cci.or.jp/business-loan/

中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はあるが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」を各分野の専門家が支援します。

【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

問合せ 栃木県中小企業再生支援協議会 経営支援部 ☎610-4110 ☎637-3131

宇都宮商工会議所ビジネスローン提携金融機関紹介⑨

現在10金融機関と提携して会員の皆様にご活用いただいている、「宇都宮商工会議所ビジネスローン」。本コーナーでは、提携金融機関を順次紹介しています。

第9回 栃木信用金庫

とちしんは、宇都宮市内に6店舗を構え地域の皆様との共存共栄という原点に立ち「変化のスピードある対応」を図り、お客様一人ひとりのニーズにあった商品を提供しております。宇都宮商工会議所との提携商品であります「とちしん商工会員応援ローン」は、会員の皆さまの資金ニーズに迅速にお応えできる商品です。左記の内容にて取扱いをしておりますので、ご案内いたします。

【商品名】とちしん商工会員応援ローン
【会員メリット】金利0・25%優遇
【融資限度額】法人500万円以内・個人300万円以内、または月商の3か月以内のいずれか少ない金額
【資金使途】運転資金
【融資利率】4・50%以下、変動金利(上記金利が4・25%以下に)
【融資期間】3年以内
【融資形態】証書貸付
【担保】原則不要
【保証人】法人は原則として代表者、個人は原則として配偶者または事業承継者
【申込資格】
○宇都宮市内で同一事業を2年以上営業していること
○法人:2期連続経常利益を計上しかつ、実質債務超過でないこと
○個人:青色申告で2年連続して事業所得を計上していること
その他の条件や必要書類など、詳しくはお問い合わせください。また融資商品も取りそろえておりますので、お気軽にご相談ください。

問合せ 栃木信用金庫 宇都宮営業部 ☎633-2111

フジスタッフだから出来る
「仕事力、人間力。」の創造

人材派遣・転職支援
フジスタッフ
www.fujistaff.co.jp
北関東第一支社 宇都宮支店・宇都宮西支店・宇都宮東支店
宇都宮市東簗瀬1-28-23 Fuji Staffビル
TEL.028-633-2051 FAX.028-633-2189

ユニフォームのAosho
ユニフォームは、効く!! 社会へはたらくユニフォームのチカラ
商品やサービスを提供する企業が、それぞれビジョンに応じたユニフォームを採用することで、消費者は社会の中でその価値を判断することができるようになります。また、いきいきと働く人が増えることは社会を活性化させることにつながるでしょう。
環境や安全などの配慮が進めば、安心して暮らせる社会づくりに与えるよい影響も期待できます。
(「ユニフォーム力」「ユニフォーム力」創造委員会・編より)
男女クールビズ対応
ユニフォームカタログ
さしあげます。
株式会社アオショー
〒320-0851 宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888
FAX 028-648-8883
E-mail : uniform@aosho.co.jp

経営・技術強化支援事業

エキスパートバンクは、あなたの企業をバックアップします！

会社経営や事業展開など、企業活動でお悩みをかかえておられる経営者・企業を、強力にバックアップ！

「経営・技術強化支援事業（エキスパートバンク）」は、経営・技術面でお困りの小規模企業の皆様を支援するため、直接企業へエキスパート（専門家）を派遣し、具体的・実践的な指導助言を無料で行います。

経営環境が大きく変化し続ける現代では、早めの一手が勝敗を分けます。困った時には、ぜひお気軽にご相談ください。

【主な指導内容】

生産管理・店舗デザイン・接客マナー・財務管理・財務管理・労務管理・コンピュータなど

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

経営サポート隊

経営サポート隊に、お気軽にご相談ください！

当所では、経営の諸問題の解決や経営革新、創業等にチャレンジする中小企業の皆様の支援強化と、ワンストップの相談体制による経営支援サービス向上を図るため、「経営サポート隊」を設置し、幅広い支援体制で企業の皆様の経営サポートを行っています。

経営サポート隊員は、当所会員事業所の職員のほか、当所会員事業所の経営者や専門知識を有する方々で構成されています。

IT・生産技術・財務・法律・環境問題など、経営全般にわたる"ビジネスの困りごと"に対して、経営サポート隊員がそれぞれの立場で直接アドバイスを行います。

お気軽にご相談ください。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

「経営サポート隊」隊員名簿

支援項目	隊員名
○創業・ベンチャー	岡部　正治（㈱ＴＭＣ経営支援センター） 片岡　泰三（㈱アトムエンジニアリング） 佐藤　孝二（NPO 法人栃木県環境カウンセラー協会） 村上　龍也（㈱村上） 守山　貴紀（㈲Ｔ＆Ｎコンサルタント） 矢口　季男（㈲情報ビジネスコンサルティング） 横山　康男（日本オービス㈱） 和氣　幸雄（㈲高林堂） 渡邉　浅夫（㈱デジタルトレンド）
○新事業・新分野開拓	岡部　正治（㈱ＴＭＣ経営支援センター） 黒川　秀夫（黒川経営コンサルタント） 須田　秀規（須田経営相談所） 矢口　季男（㈲情報ビジネスコンサルティング）
○経営戦略	岡部　正治（㈱ＴＭＣ経営支援センター） 小林　恒夫（小林会計事務所） 駒場　誠司（駒場税理士事務所） 中村　芳雄（中村会計事務所）
○人事・賃金・労務	岡部　正治（㈱ＴＭＣ経営支援センター） 菊地　理恵（㈲エファ） 佐藤　智子（㈲エファ） 須田　秀規（須田経営相談所） 高橋　江美（常盤行政労務管理事務所） 山口　徹実（コンサルティング・オフィス人事サポート）
○財務・会計	石田　桂久（㈱石田事務所） 黒川　秀夫（黒川経営コンサルタント） 小林　恒夫（小林会計事務所） 駒場　誠司（駒場税理士事務所） 中村　芳雄（中村会計事務所） 守山　貴紀（㈲Ｔ＆Ｎコンサルタント） 矢口　季男（㈲情報ビジネスコンサルティング） 渡邉　浅夫（㈱デジタルトレンド）
○金属加工技術・機械製作	重原　嘉久（㈲重原精機）
○新製品・新技術開発	佐藤　孝二（NPO 法人栃木県環境カウンセラー協会） 松倉　秀世（㈱エージーエム）
○マーケティング	松倉　秀世（㈱エージーエム） 守山　貴紀（㈲Ｔ＆Ｎコンサルタント）
○ＩＴ導入・ＩＴ活用	阿久津博士（ハイヤールシステムズ㈱） 池田　順一（オーダーワン） 片岡　泰三（㈱アトムエンジニアリング） 小菅　正文（㈱エヌシーエス） 武田　文夫（㈱ジード） 横山　康男（日本オービス㈱）
○金融	荒川　幸一（あしぎんビジネスセンター） 小滝　昌則（㈱栃木銀行） 佐藤　敏道（㈱栃木銀行） 羽住　則孝（あしぎんビジネスセンター） 宮本　仁史（あしぎんビジネスセンター）
○法律・税制	小林　恒夫（小林会計事務所） 駒場　誠司（駒場税理士事務所） 阪口　勉（阪口勉法律事務所） 中村　芳雄（中村会計事務所） 横山　幸子（横山法律事務所）
○人材育成・人材活用	石田　桂久（㈱石田事務所） 岡部　正治（㈱ＴＭＣ経営支援センター） 菊地　理恵（㈲エファ） 和氣　幸雄（㈲高林堂）
○環境・安全対策	菊地　理恵（㈲エファ） 佐藤　孝二（NPO 法人栃木県環境カウンセラー協会）
○知的所有権	福田　信雄（福田特許商標事務所）
○経営（業種別支援含む）	今泉　一（㈱今泉貴金属） 岡部　正治（㈱ＴＭＣ経営支援センター） 木内　裕祐（㈱五光宇都宮店） 黒川　秀夫（黒川経営コンサルタント） 橋本　大輔（㈱新朝プレス） 原　正男（㈱下野新聞社） 堀川　祐司（㈱とちぎテレビ） 守山　貴紀（㈲Ｔ＆Ｎコンサルタント） 山崎　竜（行政書士山崎法務事務所） 和氣　幸雄（㈲高林堂） 綱貫　岳洋（㈱栃木ナプコ）
○店舗レイアウト・事務所設計	青木　格次（㈱環設計） 塩田　大成（ビルススタジオ） 矢口　季男（㈲情報ビジネスコンサルティング） 横松　宏明（㈱横松建築設計事務所）
○国際化・海外展開	青木　恒雄（㈱ユーユーワールド） 飯田　博（㈱ユーユーワールド） 井上　尉央（行政書士井上行政法務事務所） 清水　勝（㈱ユーユーワールド）
○会社設立	石田　桂久（㈱石田事務所） 井上　尉央（行政書士井上行政法務事務所） 岡部　正治（㈱ＴＭＣ経営支援センター） 高橋　江美（常盤行政労務管理事務所） 谷田部啓一（谷田部司法書士事務所） 山崎　竜（行政書士山崎法務事務所）

経営サポート隊　支援項目別「会員事業所隊員」一覧　◎隊員登録数　48名（五十音順、敬称略）　※隊員は支援項目により重複しております。

宇都宮商工会議所振興委員

振興委員は、地域や業界と商工会議所を結ぶパイプ役です

当所事業の普及、地域や業界動向の把握、各種調査への協力など、会員の皆様と商工会議所を結ぶパイプ役として、31名の方に振興委員を委嘱しています。

お気軽にご相談ください。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

振興委員名簿

地区	氏名	事業所名	所在地	電話
南東部地区 16名	阿久津　勉	阿久津板金工業㈲	宮本町15-2	658-1850
	市村　耕三	ヘアーサロン カワウ	駅前通り3-1-11	634-9661
	大野　實	大野経営研究事務所	御幸本町4722-42	663-0816
	岡田　俊光	㈲マルオカ商店	峰町280	634-8701
	尾股賢一郎	尾股内装工業㈲	屋板町299-27	656-1730
	小松　頼夫	㈱コスモクリエイト	平出町3779-10	613-2345
	坂本　弘子	坂本商店	東宿郷3-13-8	633-1068
	塩生　忠義	朝日屋呉服店	みどり野町18-20	653-5298
	重原　嘉久	㈲重原精機	上桑島町1465-40	656-2300
	滝野光太郎	滝野屋米店	泉が丘1-17-23	661-4903
	綱川　恵太	綱川自動車整備工場	平松町525	634-9495
	床井　央	㈲トコイ理容所	仲町1-13	622-3480
	長島　俊夫	㈲堺屋商店	江野町7-8	633-2073
	星野　志郎	コンサルネットS&H	西川田南1-25-3	658-1948
	松平　吉弘	インテリア松平	緑3-2-6	658-0651
	松本　洋子	㈲松本サイクル	双葉1-3-7	658-0359
北西部地区 15名	五十嵐　賢	㈲マルシン靴店	西1-2-2	633-6050
	池田　勇介	栃木県ソフトウエア事業(協)	下戸祭1-9-16	643-3377
		㈱アイ・シー・エス	下戸祭1-9-16	643-3377
	池村　喜夫	㈱アイ・レック	下川俣町209-60	613-1066
	井上　明	井上不動産資産管理	東宝木町5-29	622-7107
	九郷　正紀	㈲くごうクリーニング	下荒針町3587	648-6765
	黒川　秀夫	黒川経営コンサルタント事務所	中戸祭808-25	622-2934
	杉山　猛	㈲盤石荘	大谷町1228	652-0524
	鈴木　明子	トレビアン美容室	竹林町601-1	627-1056
	田村　哲男	㈱田村忠設計事務所	中一の沢町5-3	634-4556
	仲山　親雄	ナック・ワース・プロ㈲	駒生町1487-14	652-6224
	福田　勇	福田木工工芸所	宝木本町1906-5	665-6812
	船田　洋三	船田産業㈱	戸祭2-5-24	622-2353
	宮川　欣也	㈲八百兼商店	材木町2-7	633-3809
	山谷　和之	山谷精肉店	今泉2-11-4	621-7858
	渡辺みち子	ビューティーサロン ユキ	鶴田町1965	648-0399

「ジャズの街宇都宮創造実行委員会」発足

―ミヤ・ジャズイン2007を決定―

「いつでも、どこでも、ジャズを感じる街」をコンセプトに、〈ミヤ・ジャズイン2007〉等を実施する「ジャズの街宇都宮創造実行委員会」が発足しました。

本委員会は、ジャズ関係団体・宇都宮市・街づくり団体・企業などによる昨年度の「ミヤ・ジャズイン2006実行委員会」をベースとして、新たに宇都宮市中心商店街連盟、宇都宮市中心商店街連合会、地元商店街などイベントの「ステージ」となる商店街とともにNHK宇都宮放送局などメディアにも参加いただいて設立。実行委員長には昨年度に引き続き当所副会頭の増山瑞比古氏、副委員長にはうつのみやジャズの街委員会会長の吉原郷之典氏を選任しました。

今年度は、11月に実施されるプロ・ミュージシャンとアマチュア・ミュージシャンによるステージイベントを中心に「ジャズセミナー」、「ジャズフォーラム」などのカルチャー分野と、新たに参加を募る「企業や商店街等による協賛イベント」などの新規企画を実施する予定です。

オール商工会議所として実施を予定していることから、商工会議所会員・議員企業の協力をぜひお願いします。

また、「ジャズの街宇都宮」を創造するための組織を検討する委員会を商工会議所内に設置して、これからの事業実施主体を研究することになりました。

ジャズの街宇都宮を創造するにあたり、広く意見を募集しています。

ジャズの街宇都宮創造実行委員会

問合せ 「ジャズの街宇都宮創造実行委員会」（事務局：地域振興部内） ☎637-3131

Maintenance and cleaning
事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など
困った・・・に、お応えします。
まずは、ホームページかフリーダイヤルで
http://www.seitosouken.co.jp
KSS 総合ビルメンテナンス
建築物環境衛生管理技術者 取得
株式会社 清都創研
〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9
0120-769-055
TEL:028-657-5055　FAX:028-657-5077
E-mail : info@seitosouken.co.jp

TOC TOCHIGI ORIKOMI CENTER
◆新聞折込チラシ取扱い・配布◆
下野新聞・エフエム栃木・とちぎテレビ広告代理店
株式会社 栃木オリコミ・センター
■本　社　栃木県宇都宮市平出町3734-4　TEL(028)660-4222
■小山営業所　栃木県小山市出井1193-18　TEL(0285)24-1882
■両毛支社　群馬県太田市東新町328-1　TEL(0276)25-7220
■県北営業所　栃木県那須塩原市二区町494-2　TEL(0287)37-6181

e～べえねっと宇都宮

登録無料！　あなたの会社の情報をインターネットで発信！

本サイトは、当所が運営する会員企業インターネットデータベースです。貴社の事業所名や業種、所在地、URLなどを登録して、情報発信してみませんか。一般登録は無料です。ぜひご活用ください。

サイト内に簡易ホームページを作成する機能などがある有料登録メニュー（年間維持管理費1万円）もあります。こちらもあわせてご活用ください。

■ご登録はコチラから
http://www.e-benet-ucci.com/bosyu.html

問合せ　地域振興部　☎637-3131

国際物流セミナーの開催

昨今のわが国の国際物流環境の変化には著しいものがあります。

そこで当セミナーでは、マルチモーダル、小口化・多様化、ジャストインタイム、さらに中国・インド・アセアン等の動向、地球温暖化対策として注目される鉄道を中心としたモーダルシフトの動き等幅広いテーマを2回に分けて開催いたします。

〈第1回〉7月24日（火）午後1時30分～4時30分【テーマ】アジアを中心とした国際物流と貿易動向、物流機能強化による国際競争力の改善・鉄道を中心とした輸送体制・モーダルシフトの研究　**〈第2回〉**8月9日（木）午後1時30分～4時30分【テーマ】最近の税関行政・国際貿易の環境変化・モーダルシフトの課題と推進

【場所】宇都宮商工会議所会議室（2階）【参加費】無料【定数】先着50名

問合せ　総務部　☎637-3131

専門相談

無料の専門相談です。
各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場　法律・発明相談は宇都宮商工会議所

☎637-3131㈹

■法律相談（毎月第2火曜日）
日　時　8月7日・9月11日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～3時（先着10名まで）
内　容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士　　問合せ　経営支援部

■発明相談（毎月第1・2・3金曜日）
日　時　7月13日・20日・8月3日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～4時
内　容　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員　弁理士　　問合せ　経営支援部

■企業年金相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ　総務部

■税務相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員　税理士　　問合せ　経営支援部

■個人情報保護法対策相談
内　容　個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・回答　「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員　協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ　総務部

■商業登記相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　法人設立、役員・組織変更など各種相談
相談員　司法書士　　問合せ　経営支援部

あなたの本づくりをお手伝いします。

一冊のぬくもりを大切にしたい。これが私たちの編集コンセプトです。

まずはお電話を
☎028-633-0489
http://www.zuisousha.co.jp

SINCE 1985 22nd

図書出版・企画・編集・制作
随想舎

〒320-0042 宇都宮市材木町3-3　Tel.028-633-0489　Fax.028-633-0463

商工会議所共済制度

商工会議所共済制度推進員紹介㉕

商工会議所共済制度推進員（アクサ生命保険㈱社員）を紹介するコーナーです。第25回は、アクサ生命保険㈱宇都宮営業所の小松幸子さんです。

Q 小松さん、自己紹介していただけますか。

A 商工会議所の会員企業の皆様、いつもお世話になっております。アクサ生命の小松と申します。宇都宮商工会議所の共済制度推進員としてアクサ生命に入社し、早いもので8ヶ月が過ぎました。

仕事を始めた当初は、仕事にもなれず、わからないことばかりで、やめてしまおうかと思ったこともありましたが、『石の上にも3年』という言葉を肝に銘じて、毎日奮闘中です。上司や仲間にも恵まれ、困ったことやわからないことは相談しながら、今は早くこの仕事に慣れ、少しでも会員の皆様にお役に立てたらと思っています。

まだまだ未熟な私ですが、会員共済の輪をさらに大きくしていきたいと思っておりますので、これからもよろしくお願い申し上げます。

ふれあい共済キャンペーン中ご加入いただき ありがとうございました！

当所では、4月2日（月）から4月27日（金）までの1カ月間〝ふれあい共済加入促進キャンペーン〟を実施しました。

この期間、アクサ生命営業社員が会員事業所を訪問、多くの会員事業所の皆様に新規・増額・追加のご加入をいただきました。

ご加入いただきました事業所をはじめ、お忙しい時期にもかかわらず、ご検討賜りました会員の皆様方に、心からお礼申しあげます。

問合せ　総務部　☎637-3131

国内外企業信用調査サービス

経営上の与信管理に、ぜひご活用ください。

【調査受付】随時実施
【調査機関】㈱帝国データバンク
【調査料金】国内外を問わず通常基本料金5万2500円のところ、〔会員事業所価格は3万5000円、共済加入事業所は特別割引で2万6250円〕
※ただし、基本料金のほかに別途調査に係る調査交通費等付帯料金が加算されます。
【調査日数】概ね10～40日
【調査レポート内容例】
企業概要／登記事項・役員・大株主／従業員／設備内容／代表者プロフィール／系列／沿革／業績／取引先／銀行取引先／資産状況／不良債権／現況の見通し／財務諸表／不動産概況　など
※調査できない場合もあります。

問合せ　総務部　☎637-3131

集団扱自動車保険制度　保険料が5%OFF！

当所では、会員事業所に対するサービスの一環として、「集団扱自動車保険」を取り扱っています。この制度は、一般の年払いと比べて、保険料が5%安くなるため、多くの会員事業所の皆様にご利用いただいております。

【特色】〔対象車両〕会員事業所の社有車、役員および従業員のマイカー。〔保険料が割安〕一般保険料が5%安くなります。〔無事故割引の継承〕他の保険会社等から切替えても無事故割引が継承できます。

各社固有の商品特色がありますので、左記各社にお問い合せください。

■富士火災海上保険
☎633-5230
■三井住友海上火災保険
☎634-0111
■あいおい損害保険
☎635-6601

問合せ　総務部　☎637-3131

暑中見舞

平素は格別のお引き立てを賜り
有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほど
よろしくお願い申し上げます

〒320-0042 宇都宮市材木町3-3
有限会社 随想舎
取締役社長 卯木 伸男
TEL 028-633-0489

〒320-0024 宇都宮市栄町6-16栄町ビル4階
栄舞工房
TEL 028-643-3750

平成19年盛夏 暑中見お舞い申し上げます。

順不同

宇都宮商工会議所
会頭 篠 郁夫
副会頭 荒井 祥
副会頭 小林 辰興
副会頭 鈴木 貞夫
副会頭 増山 瑞比古

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒321-0925 宇都宮市東簗瀬1-28-23
フジスタッフホールディングス 株式会社
代表取締役会長 増山 瑞比古
☎028-633-2010

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒320-0803 宇都宮市曲師町3-9
斎藤商事 株式会社
代表取締役 斎藤 高蔵
☎028-633-2763

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0031 宇都宮市戸祭元町2-8
株式会社 福田屋百貨店
代表取締役 福田 宏一
☎028-623-7711

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒321-0112 宇都宮市屋板町568-1
宇都宮土建工業 株式会社
代表取締役会長 荒井 祥
☎028-656-1222

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-8680 宇都宮市西2-1-18
株式会社 栃木銀行
取締役頭取 小林 辰興
☎028-633-1241

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒321-0905 宇都宮市平出工業団地44-3
株式会社 スズテック
代表取締役 鈴木 康夫
取締役会長 鈴木 貞夫
☎028-664-1111

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0801 宇都宮市池上町4-4
宇都宮証券 株式会社
取締役社長 野田 正敬
☎028-614-5150

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒321-0911 宇都宮市問屋町3172-6
株式会社 横倉本店
代表取締役会長 北村 光弘
☎028-656-7777

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒321-0933 宇都宮市簗瀬町198
マルウ製菓 株式会社
代表取締役 野沢 栄一郎
☎028-633-7201

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒321-0968 宇都宮市中今泉5-15-1
㈱酒井建築設計事務所
代表取締役会長 酒井 淳
☎028-661-6106

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0026 宇都宮市馬場通り4-2-3
協同組合 宇都宮餃子会
代表理事 伊藤 信夫
☎028-622-5789

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
宇都宮商工会議所内
宇都宮市中心商店街連合会
会長 福上 孝仁
☎028-637-3131

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
宇都宮商工会議所内
宇都宮地域商業振興協議会
（参加企業）
宇都宮ステーション開発㈱（パセオ宇都宮店）
㈱東武宇都宮百貨店
㈱パルコ宇都宮店
㈱福田屋百貨店
㈱らら ぽーと（ララスクエア宇都宮）
事務局 宇都宮商工会議所
☎028-637-3131

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0801 宇都宮市池上町4-4
宇都宮証券 株式会社
取締役社長 野田 正敬
☎028-614-5150

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0031 宇都宮市戸祭元町2-8
株式会社 福田屋百貨店
代表取締役 福田 宏一
☎028-623-7711

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒321-0905 宇都宮市平出工業団地19-8
東野交通 株式会社
東野観光 株式会社
取締役社長 半田 芳正
☎028-662-1080

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒321-0966 宇都宮市今泉3-12-30
有限会社 新三
代表取締役 鈴木 郁夫
☎028-622-8337

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒321-0973 宇都宮市岩曽町1333
環境整備 株式会社
代表取締役 松本 典文
☎028-664-3711

益々格別のご高配を賜り有難く厚く御礼申し上げます
今後共なお一層のお引き立てのほどひとえにお願い申し上げます

〒320-0818 宇都宮市旭1-4-30
株式会社 新朝プレス
代表取締役 橋本 大輔
☎028-610-1313

益々格別のご高配を賜り有難く厚く御礼申し上げます
今後共一層のお引き立てのほどひとえにお願い申し上げます

〒320-0802 宇都宮市江野町10-13 栃の木地所ビル2F
宇都宮オリオン通り
商店街振興組合
理事長 入江 操
☎028-638-4030

平成19年盛夏 暑中見お舞い申し上げます。

順不同

〒320-0035 宇都宮市伝馬町3-24
宇都宮ユニオン通り
商店街振興組合
理事長 上野 晃一
組合員一同
☎028-635-4825

〒320-0801 宇都宮市池上町5-2
東武馬車道通り
商店街振興組合
代表理事 上野 すみ子
☎028-633-6245

夏のお買物は二荒山神社のおひざ元

バンバ通り商店街

日野町商店街振興組合
代表理事 高橋 信夫

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0862 宇都宮市西原3-2-5
明電産業 株式会社
専務取締役 毛塚 武久
☎028-610-1010

〒329-0527 河内郡上三川町上神主443-3
㈲情報ビジネス
コンサルティング
中小企業診断士
代表取締役 矢口 季男
☎0285-52-1808

〒321-0942 宇都宮市峰1-15-6
株式会社 ケイエムシー
代表取締役社長 鈴木 惇
☎028-632-5111㈹

益々格別のご高配を賜り有難く厚く御礼申し上げます
今後とも一層のお引き立てのほどひとえにお願い申し上げます

〒320-0807 宇都宮市松ヶ峰1-3-15
富士火災海上保険㈱
栃木支店 支店長 丹治 行夫
☎028-637-4931

益々格別のご高配を賜り有難く厚く御礼申し上げます
今後共一層のお引き立てのほどひとえにお願い申し上げます

〒320-0821 宇都宮市一条3-1-19
あいおい損害保険㈱
栃木支店長 平 純孝
☎028-635-6601

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0807 宇都宮市松ヶ峰1-3-15
コクヨ北関東販売 株式会社
代表取締役会長 船田 武彦
代表取締役社長 船田 雅弘
☎028-656-5561

益々格別のお引き立てを賜り暑くお礼申し上げます
残暑の折柄 ご自愛 ご発展のほどお祈り致します

〒321-0911 宇都宮市問屋町3172-48
㈱酒井建築設計事務所
代表取締役 酒井 淳
☎028-661-6106

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒321-0933 宇都宮市簗瀬町198
マルウ製菓 株式会社
代表取締役 野沢 栄一郎
☎028-633-7201

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒321-0911 宇都宮市問屋町3172-6
株式会社 横倉本店
代表取締役会長 北村 光弘
☎028-656-7777

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒320-0803 宇都宮市曲師町3-9
斎藤商事 株式会社
代表取締役 斎藤 高蔵
☎028-633-2763

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0031 宇都宮市戸祭元町2-8
株式会社 福田屋百貨店
代表取締役 福田 宏一
☎028-623-7711

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒321-0112 宇都宮市屋板町568-1
宇都宮土建工業 株式会社
代表取締役会長 荒井 祥
☎028-656-1222

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-8680 宇都宮市西2-1-18
株式会社 栃木銀行
取締役頭取 小林 辰興
☎028-633-1241

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒321-0905 宇都宮市平出工業団地44-3
株式会社 スズテック
代表取締役会長 鈴木 康夫
取締役会長 鈴木 貞夫
☎028-664-1111

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0801 宇都宮市池上町4-4
宇都宮証券 株式会社
取締役社長 野田 正敬
☎028-614-5150

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0811 宇都宮市大通り2-3-5
日神ビル1・2階
ジュエラーチノ 宇都宮店
スタッフ一同
☎028-632-3057

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒321-0921 宇都宮市瑞穂3-9-12
小林印刷 株式会社
代表取締役 小林 敏男
☎028-656-2066

益々格別のご高配を賜り有難く厚く御礼申し上げます
今後共一層のお引き立てのほどひとえにお願い申し上げます

〒320-0035 宇都宮市伝馬町1-9
宇都宮KSビル8階
三井住友海上火災保険㈱
栃木支店長 蒲池 洋
☎028-634-0111

益々格別のご高配を賜り有難く厚く御礼申し上げます
今後共一層のお引き立てのほどひとえにお願い申し上げます

〒320-0801 宇都宮市池上町4-1
株式会社 JTB関東
法人営業宇都宮支店
執行役員
法人営業宇都宮支店長 小針 務
☎028-614-2001

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-8686 宇都宮市昭和1-8-11
株式会社 下野新聞社
代表取締役社長 橋本 達明
☎028-625-1111

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒321-0911 宇都宮市問屋町3413-54
株式会社 アイバ
代表取締役 梅宮 利光
☎028-656-9999

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒320-0042 宇都宮市材木町4-2
松本ビル3階
㈲栃木広告社
代表取締役 渡辺 富男
☎028-639-1115

平素は格別のお引き立てを賜り有り難く御礼申し上げます
今後共なお一層のご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます

〒321-0973 宇都宮市岩曽町1355
株式会社 井上総合印刷
代表取締役 井上 光夫
☎028-661-4723

炎暑のみぎり皆様のご健康とご自愛をお祈り申し上げます

〒320-0818 宇都宮市旭1-4-21
コンテンツ工房 テクスチュア
代表 岩崎 剛典
☎028-614-4535

益々格別のご高配を賜り有難く厚く御礼申し上げます
今後共一層のお引き立てのほどひとえにお願い申し上げます

〒320-0024 宇都宮市栄町6-15
赤羽ハイツ205
有限会社 レザール広告事務所
☎028-600-3047

メンバーズパーク

Member's Park

会員情報局

新刊紹介

図書出版・企画・編集・制作 **随想舎**

宇都宮大空襲 一少女の記録

［総・文］ 小板橋 武
B5横判／上製／36頁／
定価1000円(本体952円+税)
県内主要書店で発売中!!

太平洋戦争末期の1945年（昭和二十）7月12日深夜、115機のB29が宇都宮を空襲。3時間にわたる爆撃で市街地の50%が焼失し、620人もの尊い命が犠牲となりました。家を失った人は4万7976人にものぼります。この絵本『宇都宮大空襲』は12歳の少女が実際に体験した、空襲の恐怖、戦争の虚しさを描いたものです。空襲から63年目の今夏、今日ある平和をみんなで考える一冊になれば幸です。

☎ 028-633-0489 www.zui@zuisousha.co.jp

チラシ・カタログ展示コーナーご案内

商工会議所入口でPR

無料! 会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、総務部 会員担当までFAXまたは電話でご連絡ください。
申込書をFAXで送信いたします。

問合せ 総務部 会員担当 ☎6373131 FAX6348694

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所
☎600-3047 FAX600-3048
有限会社 栃木広告社
☎639-1115 FAX639-1116

会員の力を結集し地域力向上!

―会員入会希望の方をご紹介ください―
宇都宮商工会議所 連絡先：総務部 会員担当
☎637-3131 FAX634-8694

商い川柳

第118回 荒井 宗明 選

外食に馴れて子の舌大人びる　福士美枝子（いずみ食堂）
〈評〉育ち盛りへ待てぬ夕飯。

ノーという勇気売ってる店がない　柳岡 睦子（主婦）
〈評〉老舗もいつかネオン灯して。

紫陽花をめぐり私も七変化　伊藤 玉子（主婦）
〈評〉情身に沁む梅雨寒の中。

先生の愚痴聞いてやるクラス会　岡田 俊光（自営業）
定年の足水虫を飼い続け　宮田 仁（無職）
損得の知恵へ淋しく生き延びる　毛塚 善市（無職）
低金利タンス預金に切り替える　川村 髙永（主婦）
陽炎の中へ私もゆれて待つ　寺方 松子（主婦）
鍵の位置元の泥棒に教えられ　笹沼 秀臣（自営業）
語り部の声凛々と北の宿　宇賀神規子（主婦）

■投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」
（商い川柳）係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
FAX 634-8694

1 投稿対象
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）

2 課題
商工全般に関わる川柳
（題は特定しません）

3 要領
①毎月末日締切
②1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
③優秀作品を年間表彰

天地人 Utsunomiya Chamber News
宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

広告募集

「天地人」は宇都宮商工会議所会員7,028社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

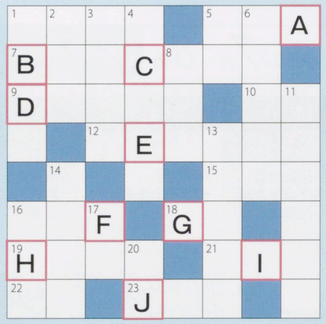
宇都宮市内の事業所数21,086※1社のうち7,028※2社が宇都宮商工会議所に加入しています。
会員組織率 33.3%
※1［平成13年度事業所統計による］ ※2［平成18年11月末現在］

より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。
広告スタイルは3タイプをご用意しております。

ディスプレイ広告 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。
記事型広告 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。
編集タイアップ型広告 編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー（記事）のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み媒体資料のご請求は
宇都宮商工会議所 会報「天地人」 専属広告代理店
有限会社 レザール広告事務所
栃木県宇都宮市栄町6-15赤羽ハイツ205
TEL 028-600-3047
FAX 028-600-3048 E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

頭の体操をはじめよう!クロスワードパズル



A～Jの文字を組み合わせて、ある言葉を作ってください。〈ヒント〉景気動向や経済成長を表す「GDP」日本語で言うと?

●回答をハガキ、またはメールで住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所「天地人」担当（下記）までお寄せ下さい。正解者の中から5名様に500円分の図書カードを差し上げます。
締め切り7月31日到着分まで。
当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

●タテのカギ
1. 信仰の山として名高い富山県の名峰
2. 就労もせず教育も受けない若者たち
3. ガン（鳥）の古称
4. 一昔前の「3公社」はすべてこうなった
5. 芝居で塩原多助が涙の別れをした愛馬の名
6. 道なき野山をバイクで走る
8. 簡単な一品料理を提供、洋風食堂
11. イタリアのクジの名称
13. 南アフリカ原産のユリに似た花を咲かせる花
14. 第69代横綱「不知火型」も久しぶり
16. 夏の夜空彩る
17. 月日の経つのが早いことを言う「○○匆匆」
20. 山間地域の集落の○○化が深刻化

●ヨコのカギ
1. 史上最年少でツアー優勝の石川遼君は「○○○○王子」と
5. 湖沼富栄養化の原因となる水藻
7. 通販などで、1週間以内なら返品できる制度
9. 盆・暮など、一家で故郷へ
10. 6ケタの数字を組み合わせるクジ「○○6」
12. 女性に大流行の指先のおシャレ
15. 女性歌人で人気者「黛○○○」さん
16. 夕立やにわか雨の別名
18. 魚市場や青果市場で毎朝恒例の……
19. 日本海に面するロシアの港湾都市
21. 「日輪」「旅愁」などの代表作がある小説家横光○○○
22. ごく少量の雨
23. 豚カツにかけるのに「しょうゆ派」と「○○○派」が

先月号の答え：デンシマネー

応募先 〒320－0806 宇都宮市中央3-1-4 E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

わたしの一冊

『ジャズCDの名盤』
悠雅彦・稲岡邦弥・福島哲雄［著］
文春新書 800円（税別）

なにしろ「ジャズのまち」ですから、ふだんはジャズをほとんど聴かない私も、少しはかじってみなくてはと思い立ちました。ところがなじみの無いジャンルだけに、どこから手をつけたものかさっぱり見当もつきません。途方にくれて書店へふらふらと彷徨いこんだ時、発見したのがこの本でした。

ジャズ評論家と音楽プロデューサー、そしてジャズ喫茶オーナーと、まったく立場の違う三人が、アーティストごとに「この1枚!」を推薦するという趣向で、文章はどれも短いため、ぱらぱらと拾い読むにより、じっくり通読するもよし。ほぼ年代順にアーティストが並んでいる構成のため、知らず知らずジャズの歴史にも（ある程度）詳しくなるおまけつき。それにしても、皆さんよく聴いて、考察しているなあと、改めてその博学ぶりに感心させられました。ジャズは苦手という方、チャレンジしてみてはいかが?

ミュージアムガイド 心に潤いを

◎ **栃木県立博物館** ☎634-1311
企画展「わくわくドキドキ楽しい自然観察」
7月21日（土）～9月9日（日）
観察の仕方やテーマの見つけ方を展示解説。身近なところでもできる自然観察を紹介します。
一般=250円／大高生=120円／中学生以下無料

◎ **宇都宮美術館** ☎643-0100
企画展「北欧モダンデザイン&クラフト文化の生活」
7月1日（日）～9月2日（日）
1940年代以降の北欧4国の家具から玩具まで250点を展示。
一般=700円／大高生=500円／小中生=300円（宇都宮市内在住の小中高生は無料）

◎ **栃木県立美術館** ☎621-3556
平成19年度はリニューアルのため1年間休館となります。普及事業については随時開催しますので、詳細は、広報担当までお問い合わせください。

気をつけたい「電子メール」のマナー

ビジネスシーンで一般的に使われるようになった「電子メール」。「eメール」「メール」などとも呼ばれ、今や従来の「手紙」「はがき」を駆逐する勢いです。

とはいっても、多くの人が電子メールを利用できるようになって、まだ10年ほど。会員の皆さんの中には、触れ始めて数年の初心者もいらっしゃることと思います。

特に危ないのが「TO」と「CC」「BCC」の使い分け。そこで今回は、その区別を簡単に説明しましょう。

「TO」も「CC」も「BCC」も、送りたい相手のアドレスを入力することに変わりはありません。でも、その意味合いはちょっとずつ違います。

「TO」欄は、そのものずばりの宛先です。

「CC」は、本来の宛先とは別に「あなたにも送っておくから、目を通しておいてね」という場合に使います。部長宛の報告書を、念のため課長にも送っておくようなものです。

「BCC」も「CC」と同じですが、「TO」の宛先には知られないように送りたい場合はこちらを使います。部長宛の報告書を、ライバル部長にも（ゴマスリを兼ねて）そっと送っておきたい時などは、BCCを使用します（本当にやっちゃダメですよ。あくまで例ですから）。

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から
石井敏夫コレクションより 第19回

宇都宮中学校

堂々た白亜の宇都宮中学校本館

「宇中」という響きに、バンカラだった青春時代を懐かしく思い起こす人も多いのに違いない。破帽に高下駄、マント姿で通学する生徒も多く、校舎が建てられた地名から、質実剛健、自律自治の校風を「滝の原精神」と呼んだ。八代校長笹川臨風が唱えたものである。その精神は、戦後の学制改革で宇都宮中学校から高校へと変わり、六十余年を経た現在でも健在。卒業生三万余名を超える縦横無尽な人脈は、政官財とどまるところを知らず、県内はもとより国内外多岐にわたっている。

宇都宮中学校（現宇都宮高校）の前身は一八七七（明治十）年、栃木町（現栃木市）に開校された師範学校附属予備学校に遡る。一八七九（明治十二）年二月十三日、折から公布された教育令により分離独立、栃木中学校となった。定員は百五十人。栃木県初の中学校誕生である。

当時全国を見ても中学校の数は少なく、岐阜中（明治六創立）、甲府中（明治九）、高知一中（明治十一）など八校のみ。同校と同時期に創立されたのが、東京府立一中をはじめ六校であることからも時代の先駆けであったことが見て取れる。

同校はその後、栃木県第一中学校と改称。一八八五（明治十八）年の県庁宇都宮移庁に伴い、同年四月塙田村二里山（現塙田町）に竣工した栃木県師範学校に移転、併置された。翌八六年、学校令が公布されると栃木県尋常中学校と改称し、一八九三（明治二十六）年には生徒数の増加に伴い、姿川村鶴田（現滝の原）の新校舎に移転した。

絵葉書の建物は総工費二万五千百二十七円余をかけ、日光杉並木の巨木を用いた洋風白亜二階建ての本館。宇中の愛称で親しまれた栃木県立宇都宮中学校に改称されたのは、一九〇一（明治三十四）年のことである。

今も滝の原会館として親しまれる旧本館。国登録建造物

大切な方への贈り物
plaisir
HACHINOJO
food・wine
Tel 028-639-8639
ご用意しております

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2007 7月～8月 水無月―文月

日	月	火	水	木	金	土
7月 8 第18回 福祉住環境コーディネーター検定試験（2級・3級）	9	10 天地人7月号発行 初級簿記講座 法律相談	11 電子入札対応セミナー	12 女性部正副会長・正副常任理事会議、女性部役員会	13 発明相談 初級簿記講座	14 第60回 販売士検定試験（3級）
15 第2回 ECO（エコ）検定試験	16	17 初級簿記講座	18 金融相談 「一日公庫」	19 初級簿記講座	20 「e－天地人」配信 発明相談 土用	21
22 大暑	23 ふれあい共済等口座引落日	24 初級簿記講座 第1回 国際交流セミナー	25	26	27	28
29	30 初級簿記講座 土用の丑	31 初級簿記講座	8月1	2	3 「e－天地人」配信 オリオン七夕まつり（～7日） 発明相談 初級簿記講座	4 第32回 ふるさと宮まつり
5 第32回 ふるさと宮まつり	6	7 初級簿記講座 法律相談 ふれあい共済 還元事業 「市内施設めぐり」	8 ふれあい共済等窓口入金締日 立秋	9 第2回 国際交流セミナー	10 天地人8月号発行 初級簿記講座	11

しもつけ歳時記

七月十四～十六日　千代ケ岡八幡宮祇園祭（二宮町）

七月十五日　須賀神社祇園祭（小山市）
九四〇（天慶三）年、藤原秀郷が京都の八坂神社より勧請したと伝えられる須賀神社の祭礼。大神輿渡御が行われる。

七月十五日～二十日　須賀神社天王祭（宇都宮市）
宇都宮二荒山神社にある須賀神社の例大祭で、親子神輿による親子対面が見物。上町、下町をそれぞれ行列する鳳輦渡御が行われる。

七月二十日～二十三日　龍王祭（日光市鬼怒川温泉）

七月二十三日～二十五日　八坂神社祇園祭（益子町）
鹿島神社の末社、八坂神社の祭礼。二十四日には五穀豊穣、無病息災を願い、大杯に注がれた熱燗を飲み干す神事「御神酒頂戴式」が行われる。

七月二十九～八月五日　男体山登拝講社大祭（日光市）

八月一日　高田専修寺の夜祭り（二宮町）

八月六日　百八灯流し（栃木市）

栃木県地元密着優良中古車検索サイト！
中古車買うなら!! 探すなら
JUとちぎドットコム

JU栃木
中古車買うなら、安心のJU栃木加盟店へ
加盟店募集中！
信頼と安心をキーワードに中古車販売店の皆様をサポートするJU栃木では、加盟店を募集しております。
詳しくはホームページをご覧ください　栃木県中古車販売店商工組合　宇都宮市上欠町1021-3　☎028-648-1181
www.jutochigi.com

こんにちは！経営サポート隊です⑦

建築は、街なみ景観の基本です

㈱環設計　代表取締役　**青木　格次**

こんにちは、環設計の青木と申します。当社は昭和55年平出工業団地に設立、平成5年法人化、平成14年に双葉町に社屋を新築移転、現在に至っております。仕事は住宅を中心に店舗、オフィス等の企画・設計・監理業務で、宇都宮市を中心に年間十棟内外の建物を設計し、現在までに約二百棟以上の建物を完成させてまいりました。この経験と知識を皆様の事業計画・建築計画のお役に立てたいと考えております。よろしくお願いいたします。

さて当社の夢は【栃木を代表するエコロジー設計事務所になる事】です。環境に配慮し健康に留意し、太陽エネルギーの利用と省エネの実践を設計の基本に考えております。同じ志を持つ設計仲間と【栃木エコロジー設計協会】を五年前に立上げ現在はNPO法人としてエコロジー建築の普及に努めています。また、社屋自体もエコロジーの実験棟として5年前に建設いたしました。断熱気密を計り内装は エコ建材や自然素材で仕上げ、太陽エネルギーはOMソーラーシステムを採用しています。エコ協会の事務局も兼ねて公開しておりますので興味のある方はご一報下さい。

地震が日常の国で超高層ビルを建てる無謀さと、それにも拘らずそこに住む勇気から見えてくるのは、利便性を追うあまり大切な物を置き去りにしている建築の現状に思えます。将来のために建てる建物が守るべき思い出を断ち切り、未来の夢を壊しているように思えます。建築は街なみ景観の基本です。一度深呼吸してから建築しませんか。

㈲情報ビジネスコンサルティング　代表取締役・中小企業診断士　**矢口　季男**

私は、経営サポート隊の一員である中小企業診断士の矢口季男と申します。経営コンサルタントを業として約20年が経ちました。その間、多くの中小企業の皆様の悩みや問題点などの相談に乗ってきました。私のモットーは、自分自身が小売業に携わってきた商売の経験をはじめ、その後の製造業、建設業、サービス業など7つの業種経験を活かしたアドバイスです。

経営者は孤独であり、従業員や取引先に対し、時には強い態度にでたり、弱みを隠したり、意外と本音をみせないものです。それだけに悩みも多く、また、重要な意思決定の連続という荷の重い仕事を行っているのが現状です。しかし、経営は常に問題点や意思決定と対峙しているのが現実であり、要はこれら悩みや需要課題に対し、いかに迅速に解決するかが鍵となります。

経営コンサルタントは、創業、労務、財務、IT、マーケティングなど多くの分野がありますが、当社の主力分野は業績不振に陥った企業の再生や新分野進出などです。最近では資金繰りの相談や金融機関対策、助成金・制度融資相談等も増加しています。どうぞ気楽にご相談下さい。お待ちしております。

経営サポート隊のお問い合わせは　経営支援部　☎637-3131

オリオン七夕まつり開催案内

宇都宮の夏を華麗に彩るオリオン七夕まつりが、8月3日(金)から7日(火)までの5日間、オリオン通りで開催されます。

宮っ子には、もうすっかりおなじみ、中心市街地の夏の風物詩を、今年もお楽しみください。

子供たちの願いが込められた短冊や、優美さにあふれた竹飾り。また、出展者の個性がいっぱいのユニークな作品が展示されるなど、きれいに飾りつけたオリオン通りに出会えます。

宮まつりとともに、宇都宮の夏を盛り上げます。お友達同士で、ご家族で、足をお運びください。

問合せ　地域振興部　☎637-3131

第32回ふるさと宮まつり ～であいとふれあいの広場～

みこしを担ぐ熱気の渦

宇都宮の夏を代表する「宮まつり」が、今年も8月4日(土)5日(日)の2日間にわたり、大通りをメイン会場に開催されます。

今年は、合併を記念して、旧河内町、旧上河内町から新たに梵天が登場するほか、賑やかなお囃子の音色が、会場を一気にお祭りムードに盛り上げ、みこしの登場で熱気は最高潮。また、古式豊かな郷土芸能の披露や勇壮かつ重厚な和太鼓の響きも、毎年大きな拍手で迎えられています。

さらに「よさこい鳴子おどり」では、約1800人が軽快なリズムに舞い踊り、また「バンバ音頭流し踊り」では、約800人が参加し優美な舞を披露します。最後は粋な木遣りとはしご乗りで、県都の真夏の祭典を締め括ります。

「ふるさと宮まつり」は、多くの市民と企業・団体のご協力により、多彩な催しが展開されます。ぜひ会場にお越しください。

【開催日時】
8月4日(土)・5日(日)午後4時30分～午後9時

【開催場所】
宇都宮市大通り(本町交差点～上河原交差点)ほか

【開催行事】
みこし、パレード、郷土芸能、おはやし、おどり、和太鼓、木遣り、宮っ子よさこい、宮っ子パレード、宮の梵天　など

※「ふるさと宮まつり」へ、ご協賛いただける企業・団体を随時募集しております。詳細については、お問い合わせください。

子供たちの笑顔もまぶしい

問合せ　ふるさと宮まつり開催委員会事務局(宇都宮観光コンベンション協会内)　☎633-8766

後編記事

今月の巻頭特集は「始動！宇都宮の中心市街地再開発」です。今回お話を伺ったお二方とも、「中心市街地に再び“賑わい”を取り戻したい」という熱意がひしひしと伝わってきました。今回のインタビューを通じてまちづくりの原点は“熱意”なのかも知れないと感じました。

天地人　題字：藤井　清　名誉会頭 揮毫

vol.526　平成19年7月10日発行
発行所　宇都宮商工会議所
〒320-0806　宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131　FAX028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人　野澤不二夫
編集・制作　有限会社　随想舎
©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

〈天地人〉由来
天に星、地に花、人に愛を採用し、天を二荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

天地人　Utsunomiya Chamber News　TEN-CHI-JIN
宇都宮商工会議所会報
広告料金表
ぜひご活用ください。

料金表（消費税5%込み）

ディスプレイ広告	カラー・サイズ 天地×左右（ミリ）	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
会員価格	1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
	半年契約（6回）（1回あたり金額）	174,000円（29,000円）	228,000円（38,000円）	1,140,000円（190,000円）
	年間契約（12回）（1回あたり金額）	324,000円（27,000円）	432,000円（36,000円）	2,160,000円（180,000円）
	制作費	8,400円～	10,500円～	42,000円～

料金表（消費税5%込み）

記事型広告	カラー・サイズ 天地×左右（ミリ）	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
会員価格	1回掲載	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
	編集制作費	10,500円～	21,000円～	42,000円～	42,000円～

年12回 毎月10日発行

広告のお申し込み、お問い合わせは　宇都宮商工会議所 天地人担当　TEL 028-637-3131　FAX 028-634-8694
専属広告代理店　有限会社 レザール広告事務所　TEL 028-600-3047　FAX 028-600-3048

会員のみなさん。新しい広告始めました!!

ぜひ、御社の販売促進、イメージアップにご活用ください。

第1弾　天地人広告掲載基準および料金をさらに利用しやすいように改定しました。

1 一番目立つ「表4カラー広告」を20%OFF

25万円を20万円にプライスダウン。

より利用しやすくなりました。
表4広告をお使いの企業様には、別途特別サービスを用意してあります。
詳細は商工会議所「天地人」担当または専属広告代理店あてお問い合わせください。

2 広告掲載基準が大幅に緩和されました

今まで会報に掲載できなかった次の広告が、掲載できるようになりました。
これを機会に、ぜひともご利用ください。売上アップにつながること間違いなし！！

- 通信販売および訪問販売に関するもの
- 不動産の売買、賃借に関するもの
- 求人広告に類するもの

第2弾　天地人に、B5・A4サイズ1枚あたり約11円で折りこみチラシが入れられます。1号あたり（約7200部発送）78,750円（税込）というご利用しやすい金額です。

会員限定 新企画登場!!

■B4・A3サイズ二つ折り 110,250円（税込）　■パンフレット（A4以下、30gまで）183,750円（税込）

宇都宮商工会議所会員約7000事業所のほか、全国主要商工会議所および関連団体に、ダイレクトに情報をお届けいたします。折り込みチラシは毎月専用ファイルにまとめ、天地人送付時に同封しますので必ず手にとっていただけます。チラシはご用意いただきます。
詳細は、商工会議所「天地人」担当あてお問い合わせください。

広告のお申し込み、お問い合わせは

宇都宮商工会議所 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694

●広告料金および広告掲載基準につきましては、お気軽に総務部「天地人」担当までお問い合せください

人と企業の架け橋として出向・移籍による労働力移動のサポートをする産業雇用安定センター

財団法人産業雇用安定センターでは、経済・産業団体、厚生労働省との親密な連携の下「失業なき労働異動」に積極的に取り組み、出向・移動による就職に対し、さまざまな支援事業を「無料」で行っています。

出向・移籍支援事業とは、人材の受入や送出を希望する企業に対して的確な人材情報の提供・紹介を行う事業であり、当センターは全国に地方事務所を設置し全国ネットワークにより、労働移動のサポートをするとともに、人材情報の収集をし情報提供を行うほか、インターネットによる人材情報の提供を併せて行っています。

また、不良債権処理の影響により、離職を余儀なくされた方々のための総合的再就職支援対策として「雇用再生集中支援事業」を実施し雇用調整の対象となった方に、個別求人開拓や職業訓練等のお手伝いを行い早期再就職の案内をしています。

財団法人産業雇用安定センターに気軽に相談し、「失業なき労働活動と良い人材の確保」を。

財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所
〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F http://www.sangyokoyo.or.jp/
お問い合わせ TEL.028-623-6181 FAX.028-650-4143

商店街夏祭りカレンダー

商店会(街)名	イベント名	内　容	期　間	会　場
東武馬車道通り	天使の散歩道	西洋あさがお「ヘブンリーブルー」25鉢展示	6/27～7/31	東武馬車道通り各店前
泉が丘商店会	泉が丘ふれあい夏祭り	売店・神輿渡御	7/14・15	泉が丘ふれあいプラザ
鹿沼街道商業会	2007夏祭り	子供みこし2台、太鼓山車で巡行	7/15	鈴運メンテック駐車場
日野町商店街（振）	ひのまちルネッサンス	音楽、パフォーマンスイベント	7/22・8/26	日野町通り内
陽東商工振興会	岡台まつり	子供みこし&花火・金魚すくい	7/22	サーパスマンション内陽東公園
馬場町通り商店街	川柳行灯まつり	川柳を募集　店頭で漫画と句を披露	7/27～8/6	馬場町通り商店街加盟店店頭
宇都宮オリオン通り商店街（振）	オリオンナイトバザール	フリーマーケット、お楽しみ抽選会ほか	7/28	オリオン通り
バンバ通り商店街	うつのみや表参道スクエア OPEN記念ラッキーナンバープレゼント	お買い上げのお客様に抽選くじをプレゼント 現金1万円×20名様	7/28～8/12	各加盟店・パルコ・長崎屋
鹿沼街道商工振興会	明保地区夏祭り	神輿、カキ氷、トコロテン等、よさこい踊り	7/28 前夜祭	太陽警備保障南側駐車場
			7/29 夏祭り	羽黒山神社境内
中央公園南商工振興会	なかよし通り朝市	朝市	7/29	なかよし通り
雀宮スタンプ会	スタンプ還元セール	1冊通常500円のところ600円使用	7/31～8/5	
岩曽東商店会	岩曽東商店会25周年イベント	各商店にて特別売り出し	8月初旬予定	商店街各店舗
雀銀座会	提灯装飾	提灯点灯	8/1～16	商店会全般
オリオン七夕まつり実行委員会	七夕まつり	七夕飾り付け	8/3～7	オリオン通り
宇都宮ユニオン通り商店街（振）	サンデーフェスタ	ストリートライブ、模擬店など	8/5	商店街全体
南高砂通り商店会	七夕まつり	街路灯へ飾り付けを行う	8/5	商店街の両街路灯
	盆踊り	盆踊り	8/7	自衛隊グランド
雀宮日の出通り商店街	三者共催盆踊大会	盆踊り大会	8/7	雀宮陸上自衛隊
オリオン通り曲師町商業（協）	第25回オリオンジャズ	地元ジャズバンドを中心にジャンルを超えたコンサート	8/11	オリオン通りイベント広場
宇都宮駅東地区商業会	夏のタベ盆踊り	盆踊り、花火大会、クジ引き、夜店等	8/18	今泉小学校
いづも通り商店街	納涼祭	育成会および子供会	8/26	いづも通りの一部
みどり野町商店会	三品ワゴンセール	安物を山積みして実施しています。	各店対応	各店舗前

宇都宮商工会議所会報
天地人
平成19年7月10日(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可
発行所 宇都宮商工会議所 編集兼発行人 野澤不二夫
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
TEL 028-637-3131
FAX 028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
定価150円

OB人材 MATCHING 栃木協議会

頑張る中小企業を応援します。

企業OB

- 自分の経験を活かして中小企業の戦力になりたい
- 企業の活力・地域社会に貢献したい
- 経営支援に能力を発揮したい
- ライフワークを充実させたい

社長さん

- 攻めの経営で新しいモノづくりに挑戦したい
- 販売のネットワークを拡げたい
- 特許取得で他社との差別化を図りたい
- 閉塞した組織を活性化させたい

企業等OB人材マッチング事業

この事業は企業を退職したOBや、国・県などの研究機関のOBの持つ技術やノウハウを、地域の中小企業や創業・ベンチャー企業の持つ個別テーマに活かそうとするものです。

例えば、こんな時にご活用下さい

- 経営全般の見直しをしたい
- 製品の製造・販売で幅広いネットワークを持ちたい
- 特許の取得で他社との差別化をしたい
- 新製品で販路の開拓をしたい
- 納期遅れの改善がしたい
- 中国事情に詳しい人に話を聞きたい
- ITを活用して間接部門の合理化を図りたい
- 中国語・スペイン語のできる方を捜している
- 銀行取引の改善がしたい
- 黒字経営の事業目標を決めたい

社長さん、あなたの悩みを解決します。
長年、企業で働いて退職したOBの経験・技術をご活用下さい。

支援を希望する社長さんへ
まず一度ご相談下さい。

現在、栃木協議会では専門的な知識・経験を持った160名の企業等OBが登録されています。様々な経営問題に対して、そのテーマに沿ったOB人材をご紹介し、解決に向けての応援をいたします。困ったこと、心配なこと、いつでも宇都宮商工会議所にご相談下さい。

OB人材募集中!!
お手伝いください。企業の経営改善

- ■自身の経験を地域の中小企業に役立てたい。
- ■貢献意欲やボランティア精神が旺盛な方。
- ■企業を退職された方、または近く退職が予定されている方で経営や専門分野についてアドバイスできる方。

宇都宮商工会議所 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 ☎028-637-3131

◆◆◆栃木協議会は、足利商工会議所が幹事となって県内9つの商工会議所と連携しながら事業の推進を図っています。◆◆◆

まずはホームページをご覧下さい **http://www.ob-tochigi.net**